Муниципальное бюджетное общеобразовательное учреждение

Средняя общеобразовательная школа №189

Внеклассное мероприятие «Нормандия - Неман»

Работа выполнена

учителем высшей

квалификационной

категории О.П.Ковшаровой.

Г. Новосибирск – 2017 год.

**NOUS**

**VOLIONS**

**DANS**

**LES**

**MEMES**

**CIEUX**

**Il y a 75 ans, les**

**aviateurs francais de**

**la division “ Normandie” sont arrives en URSS pour lutter contre les Nazis aux cote des aviateurs sovietiques.**

**J ai conserve le numero de la “Pravda” du 1-er decembre 1942 ou avait ete**

**publie un article sur l arrive en URSS des aviateurs de la France combattante.**

**On y lit:**

**“Un groupe d aviateurs de la France combattante est arrive en URSS. Ils**

**ont exprime le desir de combattre aux des aviateurs sovietiques l ennemi**

**commun: les fascistes italiens et allemands. Le groupe comprend 20 officiers**

**et 40 sous-officiers et homes de rang. Parmi les members du groupe il y a des**

**aviateurs francais renommes qui se sont deja distingues dans les combats**

**contre les Nazis. L un des aviateurs est un capitaine originaire de Lorraine,**

**connu pour sa maitrise du haut pilotage, qui a abattu 6 appareils ennemis et**

**en a endommage 5. Beaucoup d autres members du groupe ont fait preve d**

**une grande vaillance et d heroisme dans les combats contre l aviation italo-**

**allemande.”**

**J ai eu la chance de rencontrer les vaillants pilotes francais au cours de la**

**victoreuse annee 1945. La redaction de notre journal de front “ Nous**

**abattrons l ennemi” etait installee aux environs du village Tapiaou, a**

**proximite de Koenigsberg. La, j appris que sur l ancien aerodrome**

**allemande etaient bases les avions de chasse sovietiques de la 303-e division**

**aerienne et, avec eux, les Francais de la division “Normandie-Niemen”.**

**Je chargeai mon appareil photo et me rendis, le matin, a l aerodrome. Je**

**vis bientot des hangars defonces, des “messers” abimes. Sur une des pistes d**

**envol se trouvaient nos avions. Je demandai aux aviateurs ou je pourrais**

**trouver le commandant de la division Zakharov. Contournant un corps de**

**batiment reste intact par miracle je rencontrai le general. Apres m etre**

**presente, je lui expliquai que j avais besoin de faire des photos pour notre**

**journal. Je fis aussitot fonctionner mon appareil. Combien il y avait d as!**

***Lavrinenkov, Alelukhine, Amet-Khan Soultan, deux fois Heros de l Union***

***Sovietique.* Le general pria le capitaine *Ivan Koroliov,* Heros de l Union**

**Sovietique, de m aider a trouver le commandant de la division francaise, *le***

***major Louis Delfinot.* Chemin faisant, nous apprenons, le capitaine et moi, que**

**nous sommes tous les deux de Moscou. “Si nous restons en vie, nous nous**

**reverrons”, dit Koroliov en souriant. Nous montons l escalier d une maison**

**restee debout et frappons a la porte. “Entrez!” Nous sommes accueillis par le**

**commandant de la division, le major Delfinot lui-meme. Koroliov et lui se**

**connaissaient depuis longtemps, ils ont fait des raids ensemble. J explique que**

**j ai pour mission de photographier les aviateurs qui se sont distingues.**

**Delfinot s anime et promet de rassembler ceux qui ne sont pas en vol. Nous**

**nous dirigeons vers les avions. Les “Jak”, pilotes par les Francais, ont une**

**longue fleche le long du fuselage. Je photographie Koroliov, Amet-Khan**

**Soultan et Borissov avec les Francais. Soudain une fusee s eleve dans l air. Les**

**pilotes sovietiques et francais gagnent leurs avions en courant. Bientot, tous**

**sont dans les airs pour combattre ensemble l ennemi.**

**J ai envoye les photos a Delfinot. Je garde encore la lettre qu il m a**

**envoyee en reponse.**

**“Prusse orientale, le 17.4.1945**

**Bonjour, Monsieur Stanovov,**

**Je vous suis tres reconnaissant pour les photos. Nos aviateurs ont ete tres**

**contents de les recevoir. Vous savez peut-etre deja que notre unite a pris part**

**a la prise de Koenigsberg. Je pense que bientot l armee sovietique et les allies**

**se rejoindront quelque part sous les murs de Berlin. J espere que la division**

**“Normandie-Niemen” y sera aussi. A bientot. Je vous salue. Votre Delfinot.”**

**…La guerre est terminee. Les Francais ont regagne leur patrie a bord des**

**“Jak” que nous leur avons donnes. Beaucoup d entre eux ont ete decores d**

**ordres et de medailles sovietiques et trois d entre eux ont recu le titre de Heros**

**de l Union Sovietique.**

**Dans l après-guerre, j ai eu l occasion de rencontrer les aviateurs francais**

**a Moscou. Ils etaient les hotes du Comite sovietique des anciens combatants.**

**Nos aviateurs aussi se sont rendus a Paris.**

**Voila les souvenirs qu ont eveille en moi les photos prises au front il y a**

**plus de 40 ans.**

**Alexandre Stanovov**

**(“La femme sovietique” №12, 1987)**

**Материалы подобраны для проведения внеклассного мероприятия, посвящённого 75-летию подписания советско-французского соглашения, положившего начало формирования известной французской эскадрильи «Нормандия - Неман».**